

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Amitiés Italo-Luxembourgeoises Luxembourg-Ville

Association sans but lucratif

Siège social : 110, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

RCS Luxembourg F10384

La présente politique de confidentialité décrit comment notre association, Amitiés Italo-Luxembourgeoises Luxembourg-Ville (« **AIL** ») collecte, traite et protège vos données personnelles lorsque vous utilisez nos services.

Sommaire

- 1) Responsable de traitement
- 2) Types de données collectées
- 3) Informations détaillées sur le traitement des données personnelles
- 4) Durée de conservation
- 5) Modalités, lieu du traitement et destinataires des données personnelles
- 6) Vos droits
- 7) Définitions et références légales
- 8) Modifications de cette politique de confidentialité

1) Responsable de traitement

Amitiés Italo-Luxembourgeoises-Luxembourg Ville
110, avenue Gaston Diederich
L-1420 Luxembourg Grand-Duché de Luxembourg
E-mail : amitalux1951@gmail.com
Téléphone : +352 621 721 710 Président

2) Types de données collectées

Les données personnelles collectées par AIL au moyen du Formulaire d'Inscription, du Formulaire de Contact ou lors de collectes individuelles ultérieures incluent :

- Le nom
- Le prénom
- L'adresse
- Le numéro de téléphone
- La date de naissance
- La nationalité
- La profession
- L'adresse e-mail
- Outils de suivi
- Les données d'utilisation
- L'image

Des informations complètes sur chaque type de données personnelles collectées sont fournies dans les sections dédiées de cette politique de confidentialité ou au moyen d’avis d’information spécifiques affichés avant la collecte des données.

Les données personnelles peuvent être librement fournies par vous ou, dans le cas des données d’utilisation, collectées automatiquement lors de l’utilisation du présent site internet.

Sauf indication contraire, toutes les données demandées par ce site web sont obligatoires.

Le refus de les fournir pourrait empêcher ce site web de fournir ses services.

Dans les cas où ce site web indique certaines données comme facultatives, vous êtes libre de ne pas les fournir, sans que cela ait de conséquences sur la disponibilité ou le fonctionnement du service.

L’utilisation éventuelle de cookies — ou d’autres outils de suivi — par ce site web ou par les prestataires tiers utilisés par ce site web a pour finalité de fournir le service que vous avez demandé, en plus des autres finalités décrites dans le présent document.

Vous êtes responsable des données personnelles de tiers obtenues, publiées ou partagées par l’intermédiaire de ce site web.

3) Informations détaillées sur le traitement des données personnelles

Vos données personnelles sont collectées afin de nous permettre de fournir notre service, de remplir nos obligations légales, de protéger nos droits et intérêts (ou les vôtres ou ceux de tiers), de détecter d’éventuelles activités frauduleuses, ainsi que pour les finalités indiquées ci-dessous :

- le recueil de votre consentement aux activités de traitement concernées ;
- le respect des obligations légales et réglementaires auxquelles nous sommes tenus ;
- les études menées par des organismes de recherche, de préférence réalisées sur des informations personnelles anonymisées ;
- l’exécution d’un contrat et des obligations précontractuelles correspondantes, lorsque vous êtes partie à ce contrat ;
- l’exercice des droits en justice de AIL, dans des procédures civiles, administratives ou arbitrales ;
- le traitement est nécessaire à l’exécution d’une mission d’intérêt public ou relevant de l’exercice de l’autorité publique dont nous sommes investis ;
- la protection de votre intégrité physique ou d’un tiers ;
- la protection de la santé — dans le cadre de procédures mises en œuvre par des entités ou des professionnels du secteur sanitaire ;
- les intérêts légitimes poursuivis par AIL.

Pour en savoir davantage sur les bases juridiques, vous pouvez nous contacter à tout moment en utilisant les coordonnées renseignées dans la présente politique.

4) Durée de conservation

Lorsque nous collectons vos données personnelles, nous les conservons pendant le temps nécessaire aux finalités pour lesquelles elles ont été collectées.

AIL conservera vos données personnelles pour les durées suivantes en fonction des finalités pour lesquelles elles ont été collectées :

- à des fins contractuelles : si nous avons conclu un contrat avec vous, nous conserverons vos données personnelles jusqu'à l'achèvement de l'exécution de ce contrat ;
- pour notre intérêt légitime : si nous utilisons vos données personnelles à des fins opérationnelles nécessaires et pertinentes pour notre activité, nous les conserverons pendant le temps nécessaire à ces finalités. Vous pouvez obtenir davantage d'informations sur ces finalités en nous contactant ;
- avec votre consentement : lorsque le traitement est fondé sur votre consentement, nous pouvons conserver les données personnelles plus longtemps, sauf si vous retirez ce consentement ;
- obligations légales : nous pouvons être tenus de conserver les données personnelles pendant une durée plus longue afin de respecter une obligation légale ou sur ordre d'une autorité.

À l'expiration de la période de conservation, vos données personnelles seront supprimées.

Par conséquent, à l'issue de ce délai, le droit d'accès, d'effacement, de rectification et le droit à la portabilité des données ne pourront plus être exercés.

5) Modalités, lieu du traitement et destinataires des données personnelles

- **Modalités de traitement**

Nous adoptons les mesures de sécurité appropriées afin d'empêcher l'accès, la divulgation, la modification ou la destruction non autorisés des données personnelles.

Le traitement est effectué au moyen d'outils informatiques et/ou télématiques, selon des modalités organisationnelles et des logiques strictement liées aux finalités indiquées.

- **Lieu**

Les données sont traitées dans nos locaux opérationnels et dans tout autre lieu où les parties impliquées dans le traitement sont situées.

Les données sont conservées dans les systèmes informatiques et les archives papier de AIL, au siège principal et, le cas échéant, dans les locaux secondaires où se déroulent les activités pédagogiques.

Aucun transfert de données à caractère personnelles n'est effectué vers un Etat non-membre de l'Union Européenne.

- **Destinataires des traitements**

En plus de nous, dans certains cas, d'autres sujets impliqués dans l'organisation de ce site web (personnel administratif, commercial, marketing, juridique) peuvent avoir accès aux données, dans le cadre strict des fonctions qui leur sont confiées.

Le Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, en tant qu'organisme public coordinateur et superviseur de la formation pour adultes, aura accès aux données d'identification des élèves et des professeurs.

6) Vos droits

Vous pouvez exercer certains droits concernant les données que nous traitons.

En particulier, dans les limites prévues par la loi, vous avez le droit de :

- **Retirer votre consentement à tout moment.**

Vous pouvez retirer le consentement précédemment donné pour le traitement de vos données personnelles.

- **Vous opposer au traitement de vos données.**

Vous pouvez vous opposer, pour le futur, au traitement de vos données personnelles lorsque celui-ci est fondé sur une base juridique autre que le consentement.

Lorsque les données personnelles sont traitées dans l'intérêt public ou pour poursuivre nos intérêts légitimes, vous avez le droit de vous opposer au traitement pour des raisons liées à votre situation particulière.

Lorsque les données personnelles sont traitées à des fins de marketing direct, vous pouvez vous opposer à ce traitement à tout moment, gratuitement et sans fournir de justification.

Dans ce cas, nous cesserons d'utiliser vos données à des fins de marketing.

Nous continuerons d'utiliser vos données personnelles lorsque la loi nous y oblige ou si nous devons le faire pour exécuter une obligation contractuelle.

- **Accéder à vos données.**

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données que nous traitons, sur certains aspects du traitement et de recevoir une copie des données traitées.

- **Rectifier les données**

Vous pouvez vérifier l'exactitude de vos données et demander leur mise à jour ou leur correction.

- **Obtenir la limitation du traitement.**

Vous pouvez demander la limitation du traitement de vos données personnelles.

- **Obtenir l'effacement ou la suppression de vos données personnelles.**

Vous pouvez demander la suppression de vos données.

- **Recevoir vos données et les transférer à un autre responsable.**

Vous avez le droit de recevoir vos données dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par ordinateur et, lorsque cela est techniquement possible, d'en obtenir le transfert à un autre responsable du traitement.

- **Introduire une réclamation.**

Vous pouvez introduire une réclamation auprès du responsable de traitement. Si votre réclamation n'a pas été traitée, vous pouvez contacter, l'autorité de contrôle compétente en matière de protection des données, la Commission Nationale pour la Protection des Données (CNPD – www.CNPD.lu).

Vous avez également la possibilité d'engager une action en justice pour défendre vos droits.

- **Connaître la raison d'un transfert de données.**

Vous avez le droit d'obtenir des informations concernant la base juridique du transfert de données à l'étranger, y compris vers toute organisation internationale régie par le droit international ou constituée par deux ou plusieurs pays, comme par exemple l'ONU. En règle générale, sauf communication préalable, nous ne transférons pas de données à l'étranger.

- **Connaître les mesures de sécurité.**

Vous avez le droit de connaître les mesures de sécurité que nous adoptons pour protéger vos données.

- **Comment exercer ces droits**

Toute demande d'exercice de vos droits peut nous être adressée via les coordonnées mentionnées dans la présente politique.

Nous répondrons à votre demande dans les meilleurs délais, et en tout état de cause dans un délai d'un mois, en vous fournissant toutes les informations prévues par les dispositions juridiques pertinentes.

Dans tous les cas, s'il nous est impossible d'y répondre dans ces délais, nous vous communiquerons les raisons factuelles ou juridiques qui nous empêchent de satisfaire immédiatement votre demande ou d'y donner suite.

Si vos informations personnelles ne sont pas traitées par nous en raison d'un empêchement objectif, nous vous indiquerons la personne physique ou morale à laquelle vous devrez adresser vos demandes.

Toute rectification, suppression ou limitation du traitement sera communiquée à chacun des destinataires, le cas échéant, auxquels les données personnelles ont été transmises, sauf si cela s'avère impossible ou implique un effort disproportionné.

7) Définitions et références légales

- **Données personnelles (ou données)**

Constitue une donnée personnelle toute information qui, directement ou indirectement, y compris en association avec toute autre information, y compris un numéro d'identification personnelle, permet d'identifier ou de rendre identifiable une personne physique (autrement dit, vous).

Sont également considérées comme des données personnelles l'image et l'écriture manuscrite lorsqu'elles sont utilisées dans le cadre de l'étude de la langue dans le cadre des activités pédagogiques.

Pour l'utilisation de l'image personnelle et de l'écriture manuscrite, notamment lors de la remise de diplômes, de récompenses, d'événements privés ou ouverts au public, une autorisation spécifique vous sera demandée.

Afin d'éviter des masquages inesthétiques sur les photographies sociales, vous vous abstenrez de vous faire photographier ou filmer si vous ne souhaitez pas apparaître.

- **Données d'utilisation**

Par données d'utilisation, on entend les informations collectées automatiquement par ce site web ou par des applications de tiers, notamment :

- * adresses IP
- * caractéristiques du navigateur et du système d'exploitation
- * date et heure de la requête
- * méthode utilisée pour envoyer la requête
- * état de la réponse
- * durée de la visite
- * séquence des pages consultées
- * détails relatifs au dispositif utilisé

- **Formulaire d'inscription**

Le formulaire d'inscription que vous téléchargez depuis notre site contient des informations qui seront conservées conformément à la réglementation RGPD et aux règles de AIL indiquées sur ce site.

- **Formulaire de contact**

(sur ce site web) En remplissant vos données dans le formulaire de contact, vous consentez à ce site web à les utiliser afin de répondre aux demandes d'informations, de devis ou à toute autre demande indiquée dans l'en-tête du formulaire.

- **Notre site web**

Le moyen par lequel vos données personnelles sont collectées et traitées.

- **Service**

Le service fourni par notre site web, tel que défini dans les conditions d'utilisation et sur ce site.

- **Union européenne (ou UE)**

Sauf indication contraire, toute référence à l'Union européenne dans ce document inclut tous les États membres actuels de l'Union Européenne et de l'Espace Economique Européen.

- **Cookies**

Les cookies sont des outils de suivi constitués de petites portions de données stockées dans votre navigateur.

- **Outil de suivi**

Par outil de suivi, on entend toute technologie — par exemple cookies, identifiants uniques, web beacons, scripts intégrés, e-tags ou fingerprinting — permettant de vous suivre, par exemple en collectant ou en enregistrant des informations sur votre appareil.

- **Références légales**

La présente politique de confidentialité est rédigée sur la base de plusieurs cadres législatifs. Sauf indication contraire, cette politique de confidentialité concerne exclusivement notre site web ainsi que les données recueillies et enregistrées sous format papier.

8) Modifications de cette politique de confidentialité

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la présente politique à tout moment et vous informerons des changements applicables par la mise en ligne d'une version actualisée.

Nous vous invitons donc à consulter régulièrement cette page, en vous référant à la date de dernière modification indiquée en en-tête.

Si les modifications concernent des traitements fondés sur votre consentement, nous recueillerons à nouveau votre consentement, si nécessaire.